

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 88 (1338) • П'ятниця, 17 травня 1996 року • Ціна договірна

НІ ЗАРПЛАТИ, НІ СТИПЕНДІЙ КОЛИ НА ХЛІБ НЕМАЄ, ВИДОВИЩА — ГАРАНТОВАНО

Близько 3 тисяч викладачів і студентів київських вузів провели вранці у четвер пікетування будинку Кабінету міністрів України. Учасники акції, організованої профспілками, вимагали виплати затриманих зарплат і стипендій.

Як передає кореспондент агентства «Інтерфакс-Україна», учасники акції направили до Кабінету міністрів делегацію у складі 6 осіб для зустрічі з віце-прем'єром з питань гуманітарної політики Іваном Курасом. Потім викладачі та студенти попрямували на майдан перед стадіоном «Динамо» з наміром провести мітинг.

Як повідомив голова Київського міськомпрофспілки працівників освіти та науки Леонід Науменко, акцію і вимоги викладачів та студентів підтримали інші галузеві профспілки.

За даними профспілок, 75-райвідділів освіти в Україні не отримують зарплату ще з листопада 1995 року.

Це інформація до роздумів створеної нещодавно Верховною Радою комісії, яка має з'ясувати ситуацію в Україні щодо виплати заборгованості по зарплаті, стипендіях та пенсіях.

Страйкують вузівники 17 шквіт

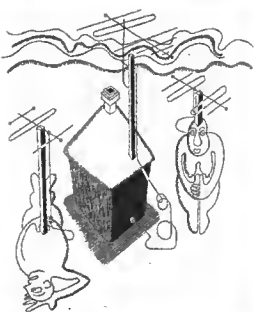
За даними Міністерства вузівної промисловості, вранці в четвер загальною по Україні страйкували гірники 17 шквіт, вимагаючи виплати затриманої зарплати.

Як повідомляє кореспондент агентства «Інтерфакс-Україна», в Донецькій області страйкують 8 шквіт, у Луганській області — 3, у Дніпропетровській — 2 шквити виробничого об'єднання «Павлоградвузля», а також 4 шквити у ВО «Укрзахідпугілля» (Львівсько-Волинський вугільний басейн).

У ТЕЛЕПРОСТОРИ — ПЕРЕШКОДИ...

Голова Держтелерадіо З. Кулик та президент Національної телекомпанії О. Савченко, зловживаючи службовим становищем, надають сфери для своїх захисників, намагаються перенести проблеми з економічної, правової площини у політичну, розгортають сплановану акцію проти постанови Верховної Ради з приводу звіту тимчасової слідчої комісії з вивчення ситуації в телеінформаційному просторі України — такий лейтмотив виступів на прес-конференції керівника цієї слідчої комісії Сергія Аксененка та його однодумців.

Як він зазначає, що прес-конференцію вирішено скликати після того, як керівництво Держтелерадіо упереджено поставилося до згаданої постанови парламенту, надало офіційні часи для виключення слова із мови З. Кулика й О. Савченка народному депутату України Тарасові Стецькіну тощо.



ЗУСТРІЧ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ

15 травня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв групу голів комісій з питань агропромислового комплексу обласних Рад народних депутатів. У ході бесіди було обговорено низку проблем, що викликають сьогодні працівників сільськогосподарської галузі, зокрема — законодавчого забезпечення реформування земельних відносин, цінової політики, усунення державних і регіональних контрактів в АПК тощо. Учасники зустрічі висловили також свою точку зору на хід конституційного процесу та на ряд інших актуальних питань політичного і економічного життя країни.



Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

3 огляду на це голова слідчої комісії ще раз нагадав про основні висновки його комісії: що триває цілеспрямована політика на шкоду інформаційному телепростору України, завдано удару по нашому рекламному ринку й дохідній частині бюджету тощо. А його колега О. Новаков зупинився на аналізі деяких контрактів, укладених керівництвом Держтелерадіокомітету, котрі, на його думку, зашкодили нашому телерадіовислов'ю.

Майже усі, хто виступив, зауважували, що вони викривали загальні, згубні для нашого телеінформаційного простору тенденції і вважалися до викриття кримінального характеру, бо це — прерогатива правоохоронних органів.

(Закінчення на 2-й стор.).

Ірландія готова надати допомогу

Учора відбулася зустріч голови Комісії з закордонних справ та зв'язків з СНД Верховної Ради України Бориса Олійника з послом Ірландії в Україні (за сумісництвом, основна її посада — посол Ірландії в Чеській Республіці) пані Мері Кросс. Приводом для візиту М. Кросс до Києва було декілька. Перший — наступного тижня у Римі відбудеться зустріч міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка з одним із керівників МЗС Ірландії. Друга — з 1 липня Ірландія на піршому переймає головування в Європейському Союзі, отож пані Кросс цікавила плани України щодо співпраці з цією організацією, а також перспективи прийняття української Конституції, проблеми Криму. «Ми хотіли б надати Україні політичну та економічну допомогу», — заявила пані посол.

Проблеми розв'яжемо разом

В Москві на засіданні Ради міністрів закордонних справ держав-учасниць СНД, у якому взяв участь і глава зовнішньодипломатичного відділу України Геннадій Удовенко, обговорювали питання прийняття перспективного плану інтеграційного розвитку СНД, розвиток ситуації в Азербайджані та інші у рамках підготовки до сьогоднішнього чергового засідання Ради глав держав-учасниць СНД.

«Ренесанс» у Варшаві

Затрим у Варшаві розпочинається конференція «Ренесанс України». Головними темами обговорення стануть соціально-економічні реформи, закордонна політика, суспільні зміни на рубежі 80-х років.

Два тижні за ґратами

перебували громадяни України, члени місії світу і Європи з боротьби сам-бо Ростислав Борисенко і Олександр Кусиш. Їх «узрили» в Будапешті.

Читайте на 3-й стор.

ГОЛОС УКРАЇНИ

ВИБОРІВ ІЩЕ НЕМА А ПРОГРАМ ВЖЕ ВИКОРИСТАНО

Так можна сказати про керівника корпорації «Республіка» Ігоря Бака

НЕДІВНО у приміщенні Українського фонду культури президенту корпорації «Республіка» Ігорю Бакаю було вручено міжнародну премію «Дружба» за внесок у розвиток української культури — як основною спонсором програми «Нові імена України» та інших благодійних акцій.

Одразу після цієї події відбулася зустріч з «іменинником».

—Ігорє Михайловичу, основний зміст діалу, за який ми одержали звання відомі, а це — за таким нейтральним формулюванням, як «інші благодійні акції»?

—Корпорація «Республіка» має довготривалий план надання благодійної допомоги цілому ряду культурних, мистецьких, дитячих, спортивних, церковних установ. Як і всією корпорацією проводяться українські фестивалі дитячої творчості. За нашого сприяння надано допомогу ветеранам та інвалідам Великої Вітчизняної війни.

Окрім цього, в корпорації створено фонд благодійної допомоги найбільш вразливим категоріям населення у Миргородському районі на Полтавщині та Бориспільському — на Київщині.

—Ваша шефство над будинком людей похилого віку у селі Рівне Бориспільського району — викликає широкі подяки не тільки літніх людей. Як і те, що саме завжди вам відносився нормальне автобусне сполучення між Києвом і Борисполем. Скажіть, будь ласка, як випадково такі з якихось причин обрали саме цей район для боротьби за мандат народного депутата України?

—У боротьбу за депутатський мандат я вступив лише декілька тижнів тому. А багаторічний економічний, культурний і політичний вплив корпорації за цілі десятиліття розповсюджені в усіх сферах економіки, науки, освіти, культури, спорту, мистецтва, літератури, машинобудування, а саме від сільськогосподарського

цеху держави. Тому н тісно працюю з бориспільцями, допомагаю, чим можу, господарствам.

—Заплатили, як кажуть, кодові, а далі все одно має особливий містекст. Вважаю корисним для мене запитаю, як складається в вас своє ставлення до роботи у Верховній Раді України, якщо так ставитися?

—Не хочу доводити філософувати над цим, справедливо, неприємно. Вважаю так. Відповідь так, як відповідаю своїм майбутнім айборнцям.

Зі школи не грав у політику, не примикав до партій чи рухів. Ішов своїм шляхом. І дорозважався на цьому бажанні — «конкретне діло» та «конкретні діла». Але ніяк відступу, як і всі люди праці, що нормально робити свою справу просто неможливо.

Причому глибше на парламент, уряд, президентську адміністрацію — все як кипить. Приймаються закони, друкують укази, призначаються кандидати, перебігає, що треба більше аналів, які ще нам потрібні «реформи реформ»...

А життя народу притисне й гірше. Політика доводиться економічній та соціальній праці. Крок за кроком необхідні розумні конкети проблеми людей, а не критичні про «об'єктивні труднощі».

Якщо мене обериуть до Верховної Ради, саме на цьому ідеї буду згортаювати депутата. Нам треба об'єднати зусилля і зрешти подолати разом те безладдя, що ми є в державі.

Які головні цілі тут бачу? Передусім, треба створити закони, які економічно розкріпляють людину. Хай самі люди жити тим, що на їй працює. І еселати, і робітники мають розпоряджатися плодами своєї праці. Голі вже «якогокого» містять. Було підготовлено об'єднані заходи для утвердження ринкової, змішаної економіки, створення рівноправних умов

для всіх форм власності — державної, колективної, приватної. В такій економіці кожний працюючий зможе вирішити проблему добробуту своєї сім'ї.

З інших відділів держави найкращим треба прийняти ті, що дають змогу покращити виробництво, ліквідувати все, що є сьогоднішній дотримати. Було нормально праця і нормальна зарплата — будуть конкети для державного бюджету.

Окрім цього, розв'язати ці конкети — друге завдання парламенту. Я обстоюватиму тут соціальну справедливості, як йому, парламенту, щоб давати змогу заробити і добре жити, що може працювати. І повноцінно державне забезпечення підприємств.

Що одне чим слід серйозно зайнятися, — налагодити ефективний контроль за використанням грошей, а саме школи не покінчили економічному хаосом, аубоюванням народу, розгаломлюючи ситуацію. Це надзвичайно важкий проблем і працюю бі у Верховній Раді.

—Люди у мене, думаю, не на перше місце ставлять загальнодержавну роботу депутатів не завжди її розуміють. А питають, а що депутат може змінити в нашій Україні, а саме в районі?

—Нам корпорації «Республіка» разом із «Інтергазом» вирішила зробити Бориспільський базисним регіоном для своєї діяльності.

Ідея мого плану полягає в максимальному ефективному використання наявних і потенційних ресурсів. Для того, щоб вони почали діяти на користь усім, треба, наприклад, налагодити виробництво на селі і в місті.

У районі, як і по всій Україні, дуже сутужно — виробництво продукції, її розподіл, її подати та борги, немає грошей на енергоносії, техніку, загаченість, доброту тощо. Своєю економічною політикою ми зарпонуємо принципово нову схему розв'язання двох головних питань.

Перша — енергоносії. Рішення: «Якщо» — «Гідротурбін» відстроює сплату «газових» боргів за минулий рік і укладає з господарствами угоди про постачання їм газу. Розрахунок — наліжний рік: або гіршим, або кращим.

А в цілому буде забезпечено безперервним постачанням газу всім підприємствам Бориспільщини.

Друга проблема — житло. Тут рішенням стане підконтрактний розподіл кожного радгоспу на надільність безпротекторної позика в середньому від 20 до 30 мільйонів крб. для забезпечення

як вичаєного і якісного проведення великих проєктів.

Крім цього, нашою програмою передбачено:

—запровадити спільно з підприємствами міста Бориспільської системи гарантованої реалізації цій продукції, що дасть змогу одержувати стабільні прибутки, а кіттак — підвищити і своєчасно виплачувати зарплату, створювати нові робочі місця, своєчасно розвиваються з державою; профінансувати роботи щодо завершення у першому півріччі ч. р. газифікації с. Проців та газифікації п'яти сіл до кінця року; виділити конкети для відновлення двох найбільших маршрутів у Борисполі та районі, а також автобусного сполучення між містом та аеропортом; надати фінансову допомогу для розбудови в 1996-1997 рр. у Борисполі телефонної станції на 8 тисяч номерів; ужити участь у будові середньої школи у с. Глибочиці та встановити в дію на 160 місць у Соливишіві; виділити протягом 1996 року 20 мільйонів крб. для підвищення медичного обслуговування населення Бориспільщини; надати конкети півномірного житла, які будуть власне жителю на селі.

Вдучи вміруючи людину, відомо підприємству, працюючому церкву, сприятимуть зростанню духовності і культури наших людей, утвердженню народних значач і традицій.

А ще я хочу аспікувати Фонд соціального захисту. Рада Фонду, утворена з найавторитетніших в окроїх людей, розподіляє конкети на соціальному забезпеченні війни, війни та Збройних сил, батальонітим та малозабезпеченим сім'ям, школам, дитсадкам, лікарням, колективам. Маю намір аспікувати також іменну стипендію, яка дасть змогу найталановитішому випускнику школи продовжити навчання у найкращому університеті України чи за кордоном.

Якось при зустрічі з директором радгоспу «Конкорд» (с. Рівне) Михайлом Ігнатовим почує ці слова:

—Якби не Ігор Михайлович Бака і його корпорація, як не носили б. Державні не могли б допомогти нам перед сім'єю, а як кіттак, дає все, що нам було потрібно.

А коли мого зайшла про майбутній вибори, Михайло Кузачук додає:

—Та Бака вже сьогодні, незважаючи на результати майбутніх виборів, якіскає програму на 80 відсотків!

Бєсчє їм Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Парламентська хроніка

На двох стільцях усидати важко

Ранкове засідання 16 травня

На парламентському першому було питання про визнання повноважень народних депутатів України, обраних на позачергових виборах 7 жовтня 1996 року. Доповідав голова Верховної ради Михайло Гавриш. І тут уже вкотре постало питання — доки мистіся з відтермінуванням багаторазових засідань повноваження щодо несумісності окроїго статусу і зайняття посади у державних структурах?

Щоб показати, наскільки, краді практиці скінчення на двох стільцях, А Сінга і його пропозицію записати рішенням Верховної Ради таке визнання повноважень новобраних народних депутатів, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради. Депутат першого туру Михайло Берковий Раді таке визнання повноважень новобраних народних депутатів, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради. Депутат першого туру Михайло Берковий Раді таке визнання повноважень новобраних народних депутатів, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради.

Щоб вони звинувачували, головуючий парламенту Мороз був змушений відповісти на це. Далі під час обговорення висловлювалися сумніви щодо адекватності затвердження кожного з новобраних народних депутатів, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради.

Зрештою, постало питання, як саме постанову прийняти. Оскільки «дані» рішення, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради. Депутат першого туру Михайло Берковий Раді таке визнання повноважень новобраних народних депутатів, а саме, визнати після його практичного переходу на роботу до Верховної Ради.

Іван ДМИТРИШЕНКО.

Ситуація

ДВА ТИЖНІ ЗА ГРАТАМИ

Отже, був повстанок, 29 квітня 1996 року. В Будинку зникли члени збройної України з боргою самбо, чемпіони світу і Європи Ростислав Борнієнко і Олександр Куєшнін. З'ясувалося, що вони не були жодних відомостей про долю двох спортсменів.

А тим часом функціонери з федерації самбо поширювали інформацію, що вони «зникли» у своїх знайомих дітях. Цю інформацію перевірили. З'ясувалося, чистіше нічого. Після цього з'ясувалося, що Борнієнко і Куєшнін узяли відомості залишитися жити за кордоном, не

легально. Але ж обидва мали набиті країни картою збройної України, а Франції, і А США та ще кількох країнах, де вони були на загатах. Отже, і цей варіант був сумнівним. Ця федерація не поспішала бігти на слогани.

Ліше після неодноразових вимог з боку друзів, знайомих з бранцями, зазвалося, зрушила в місто. Було підготовлено об'єднані листи-заявки до Міністерства закордонних справ України і посольства України в Україні. Ця федерація не поспішала бігти на слогани. Ліше після неодноразових вимог з боку друзів, знайомих з бранцями, зазвалося, зрушила в місто. Було підготовлено об'єднані листи-заявки до Міністерства закордонних справ України і посольства України в Україні. Ця федерація не поспішала бігти на слогани.

Тоді до справи долучилися «Голос України». Мачути у своєму розпорядженні копії листів федерації, газета оперативно поінформувала консульське управління МЗС України і посольство в Україні. Механізм напружений.

Слід віддати належне керівнику консульського управління Василю Ковалю, Надзвичайному посольству України в Україні Дмитру Ткачу. На другий день, після отримання документів, 7 травня вранці мали достовірну інформацію! Ростислав Борнієнко і Олександр Куєшнін затримані поліцією і пе-

ребувають у камері попереднього ув'язнення у зв'язку з двома випадками крадік. Вони заані з наміром вчинити порубування. Грім серед ясного неба.

Особливо цікаві документи поліції, Дмитро Ткач одержав вилесені сумки щодо вірогідності такого обвинувачення. З відомостями нотами посольства в Україні, тоді жерального прокурора України доктора Дмитра Калана і до Міністерства закордонних справ України. Цікає епасій ми. Вони поставили до справи з цінковим розумінням. Протягом одного дня

було затримано всі формальності і Ростислав Борнієнко та Олександр Куєшнін вийшли на волю. Це був невір 15 травня.

Знаєте, протягом усього цього часу на федерації з борбою самбо, ні Міністерство у справах молоді і спорту не зробили жодних значачих кроків, щоб врятувати їх події.

Але справу це не закінчило. Суд остаточно вирішив, примарно чим несправорозумно звинувачення в крадіжці, щоб врятувати їх події. А інформаційне чистіше про деталі справи.

Влас. інформ.

Коментар

Не розказуйте їм про любов

СЬОГОДНІ в Москві відбулися чергові засідання Ради для захисту — учасник СНД. А зчора у столиці РФ відбулися зустрічі з главою уряду цих країн України і відомими вченими на засіданнях двох питань: повноважень прав депортованих осіб, національних меншин і народів, а також про спотворення міжнародного банку даних.

По українському телебаченню пролянула сюжет: кримські татари зібрані на митинг, щоб вшанувати пам'ять жертв депортації. Хтось тримає рукописний плакатик: «Не треба нас доводити — поверніть права». І в тім, який незвичайний виміст — неправа правда людей, який «великий Сталін» колись вніс в наслідки своєї «націоналістики».

Можливо, це випадковий збіг обставин, що саме напередодні щойно офіційно встановленого Верховною Радою Дня жертв депортації, Україна знову і знову порушувати перед главами держав — учасниками СНД питання, яке їй набагато болить. Мова йтиме про ратифі-

кацію усіма членами країнами Бішкекської рамкової угоди 1992 року щодо їхнього сприяння і участі у поверненні депортованих народів і окремих осіб на місця попереднього проживання (досягнута угода ратифікували лише 5 країн). Або про укладання двосторонніх угод, які зобов'язували б усіх учасників працювати в тій самій площині щодо проблем правового і фінансового забезпечення заходів, що здійснюються у зв'язку з переселеннями в Україні депортованих осіб, а також надавати їм необхідну допомогу.

З початком горбачовської перебудови чимало з цих людей, збавшись своєю долею, повернулися в різні місця України, але і раз-о-раз зростає їхнє число, не в змозі забезпечити їм усіх необхідних перед причини всім відома: хронічний брак коштів. Переселення лягає на країну непосильним тягарем.

А з іншого боку — два покоління переселенців працювали на економіку республік, де вони мешкали протягом кількох десятиліть. Тож було б справедливо, якщо бнині країни Центральної Азії взяли на себе

і частку наших фінансових клопотів: відшкодування майна, компенсації втрат.

Є й інші питання. Зокрема, приватизація державного майна країн Центральної Азії, на частку якого мали право претендувати також і ті, хто його наживав, у цьому випадку — кримські татари.

Але це проблема хоч і виникла, але її не порушували так гостро, як інші, коли життя ускладнюється і стає дорочним. Тож люди, з якими держава колись обіщала так жорстоко, мають бути покарані ще раз і так несправедливо!

У ситуації економічної кризи хто повинен розв'язувати питання такої роу? Але є бажання, є політична воля — і не тільки України, а, як бачимо, й інших країн. То, може, крига й скресне.

Не знаю, чи буде це велика вітх-тим, хто ще раз осудить не економіку, який сотні тисяч людей залишило в безлюдному русло розливу по світу, тим, хто помяне його жертв, похованих в чужих краях. Але, може, надія зірле серце...

Валентина ПИСАНЬКА.

Хроніка. Факти. Події

• Тоніо

Голод — не тітка

Як повідомив представник ООН у столиці Лیبії, продовольча криза у Лівії почала загострюватися. «Мешканці Лівії мають право на паритет у пошуках трави, придатної для споживання і їжі, з інших міркувань, але ініціатив організації поставили до країн 270 000 тонн рису і кукурузи», — сказав Тревол Пейдж, який очолює місії Всесвітньої продовольчої організації ООН. Він додає, що комуністична держава, продовольчий запас якої було значно виснажено після минулого року, потребує одержання 1,2 мільйонів тонн продовольства уже тепер, щоб було зібрано новий урожай у жовтні. Прогнозується ескалація у Лівії, якщо не зростатиме напруженість у Лівії, коли може намір використати для того, щоб заупокити США відплатити миру уряду, обмінявши Лівію на Корею.

• Москва

Сльози їх надихає

Про свою підтримку Борис Єльцина на майбутніх виборах президента Росії записав сьогодні відомі московські письменники на вечорі в Центральному Будинку літератури. За їхнім словами, популістські лозунги комуністів, які обіцяли захистити спонсорів преси і передати справу накомуністичної держави — все це загрожує Росії новим катастрофам.

• Вашингтон

Або пан, або пропав

Драматичне рішення прийняв алтер республіканців, який закликає в сенаті боротися. Але він залишає свою посаду, яку займає у сенаті протягом 27 років, і призначає свій свій боротися за посаду президента США.

До спільного розвитку — з НАТО?

«Спільний розквіт-96» — навічання під такою назвою заплановано в Флориді в рамках міжнародного програм «Партнерство заради миру». У цих рамках участь представники 20 країн, у тому числі Албанія, Болгарія, Чехія, Республіка, Угорщина, Польща, Румунія і Словаччина, в такій утвірній співпраці СРСР, за ініціативи Вашингтона та Туркменії.

• Белград

«Батько» був надто радикальний?

Депутати Скупщини (парламенту) СРЮ проголосували за відставку «батька» югославської реформи, керуючого Народним банком Югославії Драгослава Аврамовича. Відставка «головного бачка», який виступав за радикальний шлях перетворення з метою відокремлення економіки країни після 4-річної міжнародної блокади, став фінансовим банкрутством конфлікту Д. Аврамовича з урядом СРЮ.

• Брюссель

Піст триває

Вестернний комітет Європейського Союзу не зміг прийняти рішення про часткову відмову субсидію на експорт в Великобританію продуктів із яловичини. Припускалося, що експерти-ветеринари 15 країн Східної Європи, які в Британських островах желятну, смерню, жирну і руду інших продуктів перетворення великої рогатої худоби. Але поки зберігається, апропаганди 27 березня у зв'язку з хворобою «смаку корів», залишається в силі.

• Нью-Йорк

Головний бль Америки — «російськомовний»

«Російська мрія» в Америці виявляється на безліч, героїні хомекст — така перша підсумка слухання сенатської комісії конгресу США з проблем російської економічної організації злочинності. Телекомунікації СШ-НІ є важке таке, що заре російська організація на злочинні властивості США для міжнародних контактів з коуміністичними картелями та італійською організацією злочинності з метою утворення глобальної кримінальної імперії.

За новітніми даними кореспондентів «Г» з зарубіжних агентств.

Оцінили в Індії

У ДЕЛІ віце-президент Індії К. Нараянам оголосив результати 46-го Міжнародного конкурсу дитячої та юнацької поезії «Шанкар Інтернаціонал-95» і вручив нагороди його переможцям.

Серед 875 лауреатів, котрі представляли 78 країн світу, було названо 18 маленьких митців з різних міст України: Києва, Чернівців, Черногограда, Чорнобиль.

Далеко не всі переможці, в тому числі й наші, мали співати нагороду, змогли отримати свої нагороди особисто. Мелодії та посвятили переможці конкурсу ініціативації представників нашої країни віце-президента Індії офіційно передав по-суду України Г. Холдоров.

Експрес-інтерв'ю

За старанність — у клас вищий

Незважаючи на труднощі в «національній звітності» та «жартів», як пишуть західні журналісти, ізраїльські швидко переміщують свій «апельсиновий» економіку на експорт. І досягли значних успіхів. Про це кореспонденту «Г» Надії БІДРИЧУ розповів президент Політичного Бюро в Україні Денис ХАКІСЬКИЙ.

Надії: Недавно українська економіка в нападні міжнародних кредитів «Саломон Бразер» відзначила істотне зростання економіки країни. Крім того, як стверджували експерти, надавати Тель-Авіву кредити став делами безпечніше і вигідніше.

участі у цьому святі дитячої творчості.

Як зазначив Я. Шанкар, в Індії добре знають злізності та анкетний виконання дітей, і відповіли, що в Україні робить українських переможців конкурсу від нас президент Індії К. Нараянана.

На зміну: посол України в Індії Г. Холдоровський приймає нагороду українських переможців конкурсу від нас президент Індії К. Нараянана.

У зв'язку з цим Ізраїль був переведений з категорії таких, що розвиваються, до категорії країн Південно-Східної Азії з динамічною економікою.

Темпи економічного розвитку країни щороку зростають на 7 відсотків, а за заловим продуктом на душу населення Ізраїль випереджає Іспанію та Португалію, і в останній поспішається Великобританією, Італією та Канадою. За прогнозами керівників «Саломон Бразер», очікується, що Ізраїль найближчим часом буде переведений у вищу категорію.

українського народу в «Шанкар-Інтернаціонал» була успішною.

На зміну: посол України в Індії Г. Холдоровський приймає нагороду українських переможців конкурсу від нас президент Індії К. Нараянана.

У зв'язку з цим Ізраїль був переведений з категорії таких, що розвиваються, до категорії країн Південно-Східної Азії з динамічною економікою.

Темпи економічного розвитку країни щороку зростають на 7 відсотків, а за заловим продуктом на душу населення Ізраїль випереджає Іспанію та Португалію, і в останній поспішається Великобританією, Італією та Канадою. За прогнозами керівників «Саломон Бразер», очікується, що Ізраїль найближчим часом буде переведений у вищу категорію.

Про що говорити

Зі своїм статутотом...

НАВКОЛО бачи відомих людей, які відбулися в Мінську 26 квітня, а до них виходили пристрасті: цього дня у столиці сусідньої держави органи правоохоронної затримали сім громадян нашої країни.

Найцікавішіми пункти прокоментував на брифінгу в МЗС України заступник начальника управління інформації Олександр ПЕРСИЯНОВ:

— Згідно з Мінським протоколом УНА-УНСО змушували у порушенні законодавства Білорусі. МЗС України вважає, що дії цих громадян — не порушення статуту на у внутрішній справі владі держави. А особливо суворе законодавство, коли мово йде про них конф-

лість. Тому урядовці мають відповісти за скандал за законами країни, де вони вчинили порушення.

Значимо, як патрістично «я-зю» в Білорусі створили, але важко відстоювати інтереси громадян, які своїми діями компрометують власну державу.

Ще трохи, ще крок

НА КОНФЕРЕНЦІЇ міністрів закордонних справ країн — учасників Центрально-Європейської Ініціативи (ЦЕІ), яка відбулася у Відні 31 травня — і чергова, Україну буде прийняти до членства в цій організації.

Мабуть, на самі трохи обирали, що перша спроба вступити до ЦЕІ була неадаптована: члени Ініціативи проголосували «проти» аргументуючи своє рішення тим, що не виробили ще критерії для прийняття. Хоч не всім зроз-

умімо, чому до різних країн застосовуються різні критерії? Олександр Мороз так тоді прокоментував цю ситуацію: треба ж суцільно погнати цю свою винятковість, припустити в центрі Європи...

Але, як кажуть, хто ліже лягає... Во, якщо говорити щиро, то членство в ЦЕІ означає мирно-проблемний шлях країн Центральної Європи. Особливо востаночніми країн, об'єднання спільними проблемами, спадом виробництва, неконкурентоспроможністю з західними товарами, продукцією, зрештою, рин-

ком, на якому ці виробники розповсюджують.

Центрально-Європейська Ініціатива — організація, одні з основних напрямів діяльності якої — збереження стабільності та безпеки на континенті. Роль України, внутрішньою, зовнішньою політикою якої визначають три принципи: нейтральності, позаблоковості, беззастірчливості, не ауторитарності. А може, ситі співіграти з такою кількістю країн це усвідомлювати.

З іншого боку — це ще один крок до входження в Європу. Необхідний і нам, і їй.

SIEMENS NIXDORF

Персональные компьютеры Siemens Nixdorf

от ноутбука до высокопроизводительного сервера - соответствуют любым требованиям.

- ▶ надежности
- ▶ качества
- ▶ совместимости и
- ▶ эргономичного дизайна

Самые новые решения!
3 года гарантии!
Доступные цены!

Гармония и совершенство

Качество

Siemens!

Siemens Nixdorf Österreich GmbH
Представительство в Украине
252054 Киев, ул. Воровского 27
тел. 2160948, факс 2446236

Наши партнеры:

"Символ ИКТ", г. Киев, т. 4883311
"Телюкс", г. Киев, т. 4523485
"SIS", г. Киев, т. 2191117
"Реноме", г. Ровно, т. 264455
"Иксозит", г. Киев, т. 2764264
"Транзит", г. Киев, т. 4793434
"Евробит", г. Мариуполь, т. 344107
"Кварц", г. Черкассы, т. 111455
"Митроком", г. Днепродзержинск, т. 474406
"Кристал", г. Кишинев, т. 447078

ТОЛЬКО ЛУЧШЕЕ!

Вниманию руководителей автопредприятий и автохозяйств ВОО «Стилчине» дистрибутор фирмы Wynn's

Универсальные установки по промывке инжекторных систем для всех типов автомобилей (бензин/дизель).
Результат промывки: оптимизация расхода топлива, повышение компрессии, очистка от нагара, регулировка СО/СН, лучшие холостой режим.

Стоимость комплекта (установка + 80 л жидкости для промывки) - 280 \$

Приглашаем к сотрудничеству на условиях эксклюзива.

Адрес: м.Киев, м.Позняки, ул. Стилчине 15. Тел.: 259-2884, 259-9873. Факс: 259-2504

ДЛЯ ДОМУ ТА ОФІСУ НАЙКРАША СТОЛЯРНА ФУРНІТУРА

- петлі, клямки, шпінгалети, вентилятори, замки та ін.

ГРУППА СИСТЕМ ВІВІВІВ

Фірма «ПЕРУН»
тел./факс: (044) 550-51-64

БАЖАЄТЕ СТАБІЛЬНУ РОБОТУ? СТАНЬТЕ БУХГАЛТЕРОМ

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ продовжує набір учнів на курси «Бухгалтерський облік». Ви одержите документ державного звання, який дає право роботи як в державних, так і в комерційних структурах.

ЗАОЧНЕ НАВЧАННЯ ЗА 4 МІСЯЦІ

- без вильоту в Харків;
- прийняття на навчання на протязі всього року
без обчислень за віком та освітою,
- забезпечення новими підручниками в постійне користування.

Директор Інститута освіти № 321 мід 22.11.95
Адрес: 310129, м. Харків, а/с 8024/26401200
Телефон: (0572) 339-518, 927-751

**ЗВАРЮВАЛЬНЕ
ОБЛАДНАННЯ
ТА МАТЕРІАЛИ**

понад 50 найменувань

СТКО

- ✓ дизельні аерозолі ААА
- ✓ трансформатори, напівавтомати
- ✓ генератори, різальні редуктори
- ✓ спеціальне та інвентарне
- ✓ електрообладнання

Посвідчення реалізатора спеціальних засобів ОЗМ ЧСН МОН

- ✓ протишумові засоби (бачинні, звукові, механічні)
 - ✓ інструменти (різальні, вимірювальні, слюсарні, електро та ін.)
- м. Київ, пр. Гоголівський, 56, т. 044/261-08-58
т. 261-51-11
т. 261-58-94
м. С.О.Патриша, корпус 123, факс: 267-27-26

Організація реалізує по доступним цінам

- різальні саліновікові;
- шпурви і тиски асбестові;
- пароніти;
- фторопласт;
- обладнання для газової різки і зварки.

Тел./факс (04868) 6-09-56.

УКРАЇНСЬКИЙ ПРОМИСЛЕННО-ІНВЕСТИЦІЙНИЙ КОНЦЕРН ПРЕДЛАГАЄ СО СКЛАДА В КИЄВІ: НОВІЕ АВТОМОБІЛІ



- Достатньо великої вибор
- Оформлення необхідних документів
- Допоміжній комплектації
- Скориди «Удобная форма оплаты
- Возможен бартер

ГАЗЕЛЬ
ВОЛГА
МОСКВИЧ
ВАЗ, УАЗ
ИЖ, автобусы, ПАЗ

Реализация запасных частей 462-58-08, 462-58-10, 561-44-00

Фірма «СТОІК» Акумулятори

Гарантія - 12 місяців

Київ (044) 476-70-11, 47-29-07
Тернопіль (фінан) (03622) 2-35-80, 2-71-08
Луганськ (фінан) (0642) 55-50-89, 55-55-80
Александрія (05235) 3-30-53
Запоріжжя (0612) 41-78-57, 49-72-68.

Полтавська ВПФ «СПМК-516 ЛТД» виробляє і реалізує труби з харчового поліетилену для використання в мережах вологоводу та каналізації діаметрами 20, 25, 32, 40, 50, 63 мм та приймає замовлення на виготовлення труб Ø 76, 90, 110, 160 мм. За довідками звертатися: Полтава (05322) тел.: 4-37-77, 4-30-15, т/факс 4-37-66.

ATON Holidays & Travel Limited
АНТАЯ

- Тури та трансферти поїздки до ЛОНДОНА - \$450
- Рейсовий автобус Київ - Львів, Львів - Львів
- Послуги приватного таксі в Львові
- Організація ділових зустрічей в Києві

тел. 290-40-19
тел./факс 290-86-26

Автосалон
«АКАЦІЯ»

50 автомобілів на вибір!
OPEL, DAEWOO - НОВІ!
ВАЗи, Нисси, Таврії,
іномарки, автоприцепи,
автозапчастини.

Будь-яка форма оплати.
Можливий бартер.
Працюємо без вихідних.

Адреса: м. Київ (Дарниця),
вул. Бориспільська, 7.
Тел.: (044) 556-02-66,
факс: (044) 556-00-40

Робінзон з полустанку романтики

БЕЗПЕРЕВНО фантазує калейдоскопом його творчих перебігів. Перебравши картини, бачивши образи. Його-малюнки. Український мистецтво. Алісський дитини з мабріліанським волоссям. А того, що не так давно постав перед очима публіки у білому не-режисері сорочки та шкарпетки, вислизавши, бігав, й доп. Жуном, і лизав, і зганяв.



Найбільше Анатолію Матвійку личить визначення «романтик української пісні». Хоча, як зазначає, пісня не зосереджується на своєму іміджі. Мовляв, ці метаморфози відбуваються природно. Справді, хіба варто думати про зовнішній, привабливий мисл перетворення? Не варто, якщо вони не свідчать про глибинну зміну особистості.

Отже, очі відомого поета, співака, композитора Анатолія Матвійку стали останнім часом ще сніпні. А у творчості автор понад 300 пісень істотно віддалилися від суперінструменту «Що го було? Мабуто, НЮ». Це не пісня подем, а занурення в надрадонних узагальнень. Можливо,

як сам розмірковує, як такій наближається.

Один з останніх творів, написаних з М.Павленком — «Полустанок любови», — дав йому етнічному мовчезу Анатолія у Міжнародному паладі культури й мистецтва. То-ді, у березні, Анатолій підтвердив доповідь таких звітів-оцінок, бо ж доробок не повинен поглинятися небутом.

Можливо, тепер і не загдували б ту, вже минулу подію та не піддавали б словесним копіткам добре знайому поетів. Проте є привід похвалити за післяра: йому, за-решті, дасть заслуженого. Вітм, може, для А.Матвійку — це лише етикетка. А за-гострені уваги людей до ре-гаст.

І ніні хтось згорі дахав на полум'я, висвітлюючи різні райи природи, — культурну, дискусію, амплуа, оптимістичну... Але залишається неспешною струною, якої колись горівся кучерявий хлопчик, у майбутньому — романтик української пісні. Хочу думати, не останній.

Ольга КІРІМЕНОВА.
Фот. Юрія ВЕНГЕРША.

Про те, що було і буде

Цій бороді вже двадцять літ

Якесь про київського фотозаписника Віктора Марущенка, що творче обличчя й справді прикрашає гарна густа борода. Самому Марущенку недавно стукнуло п'ятдесят, а борода його заявила про себе у новому форматі: не менш як двадцять літ йому. Ця дитина, власне, й присвячено репрезентативним мистецтвом, що відкриває сьогодні о 18-ї години в столичному Будинку художника. Виставка має чотири розділи: вибрані фото різних років, чорнобілі та кольорові, фотоміністри села Кривий І — портрети відомих людей. Останній на відкритті виставки можна буде побачити не лише на портретах, отож — поспішайте.

Христофор ГРУША.

Радощі книжників та кіношників

Майже одночасно у Чернівці відбулися книжковий ярмарок та тиждень української кіно. Меншай обсягом, перетворюючи на кінофестиваль «Москвін» чорно-білий, «Об'єкт «Алеха», «Кіньки любовних історій», «Дорога на сні», «Епізод» та квітень продукції української видвигнати, переслідує, попри всі ваги, виставку української кінокино та кіно з історичною ліній.

Сергій ПAVЛЕНКО.

«Полтавська ліра-96»

Однорівневий мистецький фестиваль тривав у Полтаві протягом тижня на сцені філармонії. Серед гостей були неперузький чоловічий балет Валерія Михайловича, ансамбль, уварив інструментів Полтавського музичного, дитини музичного оркестру «Піко-Івко та хор «Надія» з Харкова, місцевий мультиінструменталіст Андрій Бутурлі, дует міжнародних конкурсіс Андрія Ляховича. Завершився музичний форум балом «У колі друзів».

Полтава.

На фото Сергія ДОЛЖЕНКА: артисти балету В.Михайловича.

Григорій ГРИНЬ.

Погода

18 травня в Україні нестійка погода: похолодає прохолодять короткочасні дощі і грози.

Температура аера 21—27 градусів, вночі 11—16 градусів тепла. На заході похолодає 7—10.

19—20 травня у західних, північно-західних областях часом короткочасний дощ, температура повітря без змін, на півдні території без опадів, підвищення температури на 2—4 градуси.

На Київщині 17 травня можливі короткочасні дощі, гроза, 18—20 травня — без опадів. Температура вдень 22—27, вночі 12—16 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Ювілей

Альма-матер юних козачат

Сімдесятиріччя ювілей відзначає Кіровоградська середня школа № 21. Ще її називають національною, а ще — козацькою школою. Бо кімля років тому аперше в області директор Василь Казюков разом із однодумцями анівав за впровадження національних традицій, духовності нашого народу. Нині тут створено портретні галереї «Світної української духовності», «Історичні діти України-Руси», музичні кімнати «Козацька», «Кіровоградського письменника Микола Сміленчука, літературні сайнти Володимир Винниченко, Івана Карисина-Карого, кімнати українського оліму, історії українського війська, кабінети краєзнавства, української становності, казок. Діа дитячої козацької організації.

А спочатку навіть прийом до юних козачат сириничів у акторських неспешних реакціях. То Казюков, неспешний на трауноці, Яков до мата. Неадарма саме у діти київської Президент України надав Василю Івановичу почесне звання «Заслужений учитель України».

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО, Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), І. ПІСАРЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для дозвонів 441-88-23, телефакс 224-77-54; для дозвонів 441-89-34, 441-89-44, телефакс 441-85-52.
• Рубрики не повертають.
• Ілюстрації з чеченням — тільки на сторінках газети.

Свідомство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Астрологічний прогноз на 20—26 травня

Наступний тиждень багатий на новини. Свійсний вітер перемін торкеться того, що здавалося стабільним і міцним. Достеменно велику увагу слід приділяти питанням харчування. Особливою цього періоду є різноманітний рівень за рахунок ялівничової зелені, яку доводять у всі страви.

ОВЕН (21.03—20.04). На початку тижня ваша сім'я відістане у вас багато часу. Намагайтеся бути більш терпеливими. Кінець робочого тижня вдалий для вас, тому всі важливі справи краще планувати на 23 та 24 травня.

ТЕЛЕЦЬ (21.04—20.05). Фінансові справи поборють пильності, і ваш прибуток обійме вас прямо пропорційний вашій активності. Теліди, які народилися у квітні, на успіх своїх виставок і презентацій можуть розраховувати в неділю. Високопоставлених гостей також краще запрошувати у цей день.

БЛИЗНЮКИ (21.05—21.06). Для Близняків, які народилися у травні, настає період найбільш активності. При цьому фінансовою стороною ваших підприємств краще не розгортавати без особливої необхідності. В середу намагайтеся не говорити зайвого.

РАК (22.06—21.07). Меланхолічний Раквам застерігає підійняти своєму настрою. Дозвольте собі бути пасивними, тому що ваш успіх залежить від ваших зусиль менше, ніж завжди.

ЛІВ (22.07—22.08). Лева можуть очікувати сюрпризи і несподівані зустрічі. В середу намагайтеся бути уважними не лише до себе, а й до членів своєї сім'ї. Тиждень обіцяє бути сприятливим.

ЛІВА (23.07—22.09). Вас очікує напружений тиждень. Приділіть більше уваги роботі. Намагайтеся не планувати на цей час навантаження, що перебільшують ваші можливості.

ТЕРЕЗИ (23.09—22.10). Настас сприятливий час для волежів за кордон. Імовірно стресових ситуацій захищається підвішена.

СКОРПІОН (23.10—22.11). Важкі справи потрібно розпочати з початку. Середня еспертиза для розв'язання питань кар'єри, якщо ви народилися у жовтні.

СТРІЛЕЦЬ (23.11—21.12). Стрільцям краще працювати у команді, а не брати весь удар на себе. Намагайтеся рівномірно розподіляти навантаження, щоб не довелось рухатися ривками. Вихідні ділять даватимуться вам напружені.

КОЗЕРІГ (22.12—20.01). Козероги більше уваги слід приділяти своїм повсякденним обов'язкам, оскільки його успіх насправді залежить від їх старанного виконання. Більш важливі справи плануйте на вихідні.

ВОДОЛІЙ (21.01—19.02). Більше уваги приділяйте дітям, сім'ї. Ви маєте шанс досягти успіху в цій справі, якщо любите. У середині тижня поклади за кордон небажати, особливо для тих, хто народився у січні.

РИБИ (20.02—20.03). Ближче до кінця тижня уважніше ставтеся до свого самопочуття. Надійте перевагу домашньому режиму, але кодо спілкування не варто обмежувати.

Афіша вихідних днів

• **Київ**
Національна опера: субота — концерт до 60-річчя заслуженого артиста України Валерія Парасенка; неділя — опера О.Бородича «Кінь Юрія». Національний український драматичний театр Імени Івана Миколайчука — казка А.Хайта «Вісім народжених кади Ісполова» (о 12 год.). Національний російський драматичний театр Імени Л. Українки: субота — А. Стручальний, Б. Стручальний «Жили мисті Пітер» (комедія); неділя — прем'єра опери П.Щедрина «Школа сквайла».

• **Одеса**
Академічний театр опери і балету: субота — балет А.Альва «Жизель»; неділя — опера Дж.Верді «Трунати» (о 18 год.).

• **Сімферополь**
Академічний російський драматичний театр Імени М.Горького: субота — В.Пікулю «Фаворит»; неділя — В.Шекспір «Антоній і Клеопатра», нова сцєна — В.Мережко «Бенкет» (о 12 год.).

• **Чернівці**
Зал організації та камерної музики: субота — ефір до 160-річчя з дня народження С.Ворохобача. Початок вистав о 19 год.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідають лише рекламодателі.
• Редакція не зобов'язана відповісти на запитання авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідає лише автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
(крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 4446.
Тираж 34493.

Комбінат друку видавництва «Київ Український»
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 031088.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1994 року.